



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA.

Del Martes, 4 de Setiembre de 1810.

*Santa Rosa de Viterbo, y Santa Rosalía, Virgenes.*

Las quarenta horas están en la Iglesia del hospital de Infantes huérfanos.  
Se expone à las ocho de la mañana, y se reserva à las seis de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA.
2 à las 11 de la noche.	19 grad.	6 28 p. 3 l.	2 S. sereno.
3 à las 6 de la mañana.	18	6 28 2	9 S. S. O. nubes.
3 à las 2 de la tarde.	20	6 28 2	8 Idem cubierto.

### RUSSIE.

*Petersbourg 16 Juin.*

Nous avons reçu ici la nouvelle d'une victoire remportée sur les Turcs par le comte Kamenski. On parle de 10,000 hommes tués et de 5000 prisonniers, au nombre desquels se trouve un serasquier. Comme l'Empereur est absent, on n'a point encore publié le rapport officiel. S. M. est attendue ici du 17 au 18.

### AUTRICHE.

*Semlin 1er. Juillet.*

Deux corps de troupes serbiennes se sont portés sur les frontières : l'un s'est avancé sur la Drina, parce que les Turcs

### RUSIA.

*Petersburgo 16 de Junio.*

Hemos recibido aquí la noticia de una victoria que el Conde Kamensiki ha alcanzado sobre los Turcos. Se habla de 10,000 muertos y 5000 prisioneros, entre los cuales se halla un serasquier. Como el Emperador está ausente, no se ha publicado aun el parte de oficio. Aguardamos aquí à S. M. del 17 al 18.

### HUNGRIA.

*Semlin 1.º de Julio.*

Dos cuerpos de tropas Servias se han dirigido à las fronteras, el uno se ha adelantado hacia el Drina, porque los

se rassemblaient en force près de Rebenitz; l'autre a passé la Morawa.

Czerui-George a reçu des dépêches importantes du quartier-général russe.

## ROYAUME DES DEUX-SICILES.

*Scilla 30 Juin.*

Le 29 Juin, un convoi dirigé sur Scilla, ayant dépassé Palmi, pour gagner Bagnara, toute la flotille anglaise débouchant du canal, se porta sur ce point. Celle du roi se trouvant contrariée par les courans et par le vent, l'escorte du convoi était déjà aux prises avec une moitié des forces ennemies, lorsque la flotte napolitaine parvint à le joindre.

L'escorte commandée par M. Delgrado s'étoit maintenue avec autant de succès que de valeur, et le convoi n'étoit point entamé. Les flotilles en présence, le capitaine de frégate Saint-Capraix forma sa ligne d'embossage, et alors commença un feu très-vif, qui s'est soutenu dix heures de suite, sans que l'ennemi, malgré sa très-grande supériorité, ait pu venir à bout d'amariner une seule embarcation.

Une corvette et deux bricks s'étoient joints à sa flotille; et il avoit 50 embarcations chargées de troupes. Une de ses canonnières a été coulée bas, et ses deux bricks ont souffert tellement, qu'il lui a fallu, pour les ramener à la remorque, 18 embarcations.

Une seule barque napolitaine, écartée du convoi, a été prise; cinq hommes ont été tués, et dix à douze blessés.

Cette dernière tentative, où les Anglais avoient compté mettre à profit les avantages des vents, et user de surprise, n'a été, en résultat, ni plus glorieuse pour eux, ni plus rassurante pour les Siciliens, que l'avoient été les précédentes.

Turcos juntaban fuerzas cerca de Rebenitz; el otro ha pasado el Morawa.

Czerui Jorge ha recibido pliegos importantes del quartel general Ruso.

## REYNO DE LAS DOS-SICILIAS.

*Scilla 30 de Junio.*

El 29 de Junio, un convoy que se dirigió hacia Scilla, habiéndose adelantado más allá de Palmi, para llegar á Bagnara, toda la flotilla inglesa desembocando por este canal se dirigió á este punto. Hallándose la flotilla del Rey detenida de las corrientes y viento, la escolta del convoy estaba en combate con una mitad de fuerzas enemigas, quando la flota napolitana llegó á juntarse con ella.

La escolta que mandaba Delgrado se habia mantenido con tanta ventaja, como valor, y el convoy no estaba aun entestado. Estando las flotillas cara á cara, el capitan de fragata San-Capraix formó su línea de anclage, y entonces empezó un fuego vivísimo que continuó por espacio de diez horas, sin que el enemigo, no obstante su grandísima superioridad, pudiese lograr que marinase una sola embarcacion.

Una corbeta y dos briques se habian juntado con su flotilla, y habia 50 embarcaciones cargadas de tropas. Una canonera fué á pique, y los dos briques padecieron de tal suerte, que fueron precisas 18 embarcaciones para llevarlos á remolque.

Una sola barca napolitana apartada del convoy, fué tomada; perdieron 5 hombres, y hubo 12 heridos.

Esta última tentativa en que los ingleses habian contado aprovecharse de las ventajas de los vientos, y valerse de una sorpresa, no ha sido, á buena cuenta ni mas gloriosa para ellos, ni de mayor satisfaccion para los sicilianos, de lo que habian sido las antecedentes.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

*Barcelone, le 3 Septembre 1810.*

A Monsieur le Directeur du Journal  
de Barcelone.

Je viens de lire, Monsieur, dans la Gazette Militaire et Politique de Tarragone, du 1.<sup>er</sup> Septembre 1810, un propos que l'on me fait tenir sur Monsieur le Maréchal Macdonald; je doute que ce soit un Français qui l'ait écrit de Barcelone, parce qu'il sait aussi bien que moi qu'on ne doit prononcer qu'avec respect le nom de S. Ex. Monseigneur le Maréchal, Gouverneur de la Catalogne: j'ignore qu'elles sont les intentions charitables de celui qui me fait dire ce que je n'ai assurément dit ni en tout ni en partie; je sais que malheureusement il y a dans tous les pays des calomnieurs, mais je ne croyais pas qu'il y en eût d'assez plats pour prêter un propos aussi bête, à celui qui passe pour avoir du bon sens; pour faire plus sentir encore ce qu'il y a de plus ridicule dans cette calomnie, c'est qu'on y ose dire que les Officiers Généraux et supérieurs de la place ont appris avec plaisir les prétendus succès de notre armée; j'affirme au contraire qu'ils se sont réjouis des succès obtenus par Monseigneur le Maréchal Macdonald; nous regarderions tous comme une journée de deuil celle où nous apprendrions le moindre revers d'une de nos armées, nos ennemis savent bien que la Catalogne n'y est pas acconvenue. Je vous prie, Monsieur, de rendre ma lettre publique par la voie de votre journal de demain, et de m'accuser la réception de ma lettre.

J'ai l'honneur de vous saluer,

Le Général de Division, Inspecteur  
général d'Artillerie,

J. P. LACOMBE ST. MICHEL.

*Barcelona 3 de Setiembre de 1810.*

Al señor Director del Diario  
de Barcelona.

Acabo de leer, señor Director, en la Gaceta Militar y Política de Tarragona, del primero de Setiembre de 1810, unas palabras que me imputan haber yo dicho del Excmo. Sr. Mariscal Macdonald; no creo que sea un frances el que lo habrá escrito de Barcelona; porqué sabe tan bien como yo que nadie debe profesar sino con respeto el nombre del Excmo. Sr. Mariscal, Gobernador General de Cataluña. No sé que intenciones caritativas son las del que me hace decir lo que ciertamente no he dicho, ni en todo ni en parte; sé que en todos los países hay por desgracia calumniadores; pero no creía que hubiese de tan chabacanos que llegasen á soltar una proposición tan insensata para qualquiera que tenga mediano juicio, y que á mas de esto quisiesen persuadir lo que hay de mas ridiculo en esta calumnia, y es, lo que se atreven á decir, que los Oficiales Generales y Superiores de la Plaza, han oido con gusto las supuestas desventajas de nuestro ejército. Al contrario afirmo, que se alegran mucho de las victorias que el Excmo. Sr. Macdonald ha alcanzado; todos miráramos como un día de luto aquel en que llegaria á nuestra noticia el mas mínimo revés de uno de nuestros ejércitos; saben bien nuestros enemigos que la Cataluña no está acosumbrada á ellos. Ruego á Vm., señor Director, que haga pública mi carta por la via de su Diario de mañana, y me avise el recibo de ella.

Dios guarde á Vm. muchos años.

El General de Division, Inspector general de Artillería.

J. P. LACOMBE ST. MICHEL.

En el sorteo de la Rifa que à beneficio de la Casa de Caridad se ofreció al Público con cartel de 27 del pasado, executado hoy dia de la fecha en dicha Casa, han salido premiados los sugetos siguientes con los premios que se notan.

*Sorteos.*

*Sugetos premiados.*

*Prémios.*

1... 808 Manuel Tanes, Barcelona. . . . . 21, \$ 213 ms. vn.

2... 181 Teresa Pich, San Andres de Palomar. . . . . Idem.

3... 131 Juan Rodó. . . . . Idem.

Los números llegan à 1365, pero como hay 50 en blanco, quedan útiles 1315.

Los Interesados acudirán à recoger sus respectivos Prémios à casa de D. Juan Rull, de las diez à las doce de la misma.

Mañana se abrirà igual Rifa, y se concluirà el Domingo próximo dia 9 del corriente. Barcelona 3 de Setiembre de 1810.

Un italien desirerait trouver une maison pour servir, soit en qualité de cuisinier, soit pour domestique: il sait lire et écrire l'espagnol et l'italien: s'adresser à Mr. Busquets, cafétier, aux maisonnettes du *Rech Condal*, près le moulin.

Isabel Gallart, qui s'est accouchée le 23 Août chez le serrurier de la rue des Flasadars, n.º 10, demande un enfant pour nourrir.

### THÉÂTRE FRANÇAIS.

*La Fausse agnès ou le Poète campagnard*, comédie en trois actes; suivie de *Jeannot ou les Battus payent l'amende*, comédie en un acte.

On est averti qu'après trois heures du soir, on ne recevra plus d'avis pour être insérés dans cette feuille.

L'abonnement de ce journal se fait à la rue des Escudellers, N.º 27, à raison de deux piécettes par mois.

Hay un hombre de nacion italiano que desearia hallar una casa para servir ya sea en calidad de cocinero, ya sea para criado: sabe leer y escribir el español é italiano: dará razon el Sr. Busquets, cafetero, que está en las barracas del *Rech Condal*, cerca el molino.

Isabel Gallart, recién parida, solicita criatura para criar: darán razon de ella en casa del cerrajero de la calle de los Flasadars, n.º 10.

### TEATRO FRANCES.

*La Inocente fingida, ó el Poeta aldeano*, comedia en 3 actos: seguida de *Juan el simple, ó bien los apaleados pagan*, en un acto.

Se previene que pasado las 3 de la tarde no se admitirán papeletas para insertarles en el Diario.

En la casa de este Periódico, calle dels Escudellers, N.º 27, se admiten las suscripciones à razon des dos pesetas cada mes.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO.

Ayuntamiento de Madrid.